L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

SAMEDI, 24 JUIN 1882.

OFFICIEL.

Lois de l'Etat de la Louisiane.

PUBLIÉES PAR AUTORITÉ.

Session régulière de 1882.

Baton Rouge.

No 17] LOI

Pour pourvoir au paiement des Warrants du Fonds de Dépenses judiciaires, mois par mois, et pour décréter certaines peines pour la violation des dispositions de cette loi.

Attendu qu'avis a été donné de la demande qu'on se proposait de faire pour le vote de cette loi, par les publications qu'ordonne l'article 48 de la Constitution de 1879;

Section 1—Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, Qu'il sera du devoir du Trésorier d'Etat de payer tous les warrants qui, d'après la loi, doivent être acquittés avec l'argent du Fonds de Dépenses judiciaires de la paroisse d'Orléans, mois par mois, sans interruption, sans avoir égard à l'année où les dits warrants auront été émis, et conformément à la date des dits warrants.

Section 2—Il est de plus décrété, Que pour toute violation de la section 1re de cette loi, le Trésorier d'Etat sera passible d'une amende de cinq cents piastres ($500) au moins, et de deux mille piastres ($2000) au plus, recouvrable devant toute cour de juridiction compétente, la dite amende devant être acquittée par le dit Trésorier d'Etat, ou, à son défaut, par ses cautions, au profit du Fonds de Dépenses judiciaires de la paroisse d'Orléans.

Section 3—Il est en outre décrété, etc., Que toutes lois ou parties de lois contraires à la présente, soient et demeurent abrogés.

E. N. OGDEN,
Speaker de la Chambre des Représentants.
GEO. L. WALTON,
Président par intérim du Sénat.
Approuvé, le 21 juin 1882.
S. D. McENERY,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Pour copie conforme,
WILL A. STRONG,
Secrétaire d'Etat.

No 18] LOI.

Pour amender et décréter à nouveau l'article 255 du Code Civil.

Section 1. Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, Que l'article 255 du Code Civil, soit amendé et décrété à nouveau dans les termes suivants:

Quand l'assemblée de famille conserve la tutelle à la mère, son second mari devient nécessairement co-tuteur, lequel, pour l'administration des biens, après son mariage, est tenu solidairement avec sa femme; et les biens du dit second mari seront frappés d'une hypothèque légale pour répondre de son administration, à partir du jour de son mariage.

Pourvu que l'hypothèque dont les biens du co-tuteur seront frappés sera enregistrée, conformément à la loi qui règle actuellement l'enregistrement des hypothèques contre les tuteurs, avant que les délibérations de l'assemblée de famille aient été homologuées;

Pourvu, en outre, que si le dit enregistrement n'est pas ainsi opéré, les dispositions de l'article précédent s'appliquent alors à la tutrice et à son mari.

E. N. OGDEN,
Speaker de la Chambre des Représentants.
GEO. L. WALTON,
Président par intérim du Sénat.
Approuvé, ce 21 juin 1882.
S. D. McENERY,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Pour copie conforme:
WILL A. STRONG,
Secrétaire d'Etat.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 23 juin 1882.

Thermomètre de C. DURAND, Opticien,

	Fahrenheit.	Centigrade
7 heures du matin	75	25
Midi	86	31
3 P. M.	92	33
6 P. M.	84	29

Vendredi, 23 juin 1882, 3 p. m.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	87	Louisville, Ky	84
Augusta, Gia	90	Memphis, Tenn	97
Corsicana, Tex	96	Mobile, Ala	92
Cairo, Ill	90	Montgomery, Ala	96
Chattanooga, Tenn	89	Nashville, Tenn	90
Cincinnati, O	81	New Orleans, La	92
Davenport, Iowa	82	Omaha, Neb	91
Dubuque, Iowa	80	Pittsburgh, Pa	81
Galveston, Texas	87	Savannah, Gia	84
Indianola	91	Shreveport, La	97
Keokuk, Iowa	84	St-Louis, Mo	91
Key West, Fla	88	St-Paul, Minn	79
La Crosse, Wis	81	Vicksburg, Miss	93
Leavenworth, Kan	90	Yankton, D. T	73

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (ances plus basses).

Augusta	9.00	Nashville, Tenn	13 11
Cairo, Ill	38 04	New Orleans	2.09
Cincinnati, O	19.02	Omaha, Neb	14.00
Davenport, I	7.02	Pittsburgh, Pa	5.04
Keokuk, Iowa	11.06	Shreveport, La	14.00
La Crosse, Wis	5.05	St-Louis, Mo	27 07
Leavenworth, K	15 09	St-Paul, Minn	8 00
Louisville, Ky	9.00	Vicksburg, Miss	41 05
Memphis, Tenn	29.05	Yankton	12 06

Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergent Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

John B Henderson à mlle Nathal'e W Hall.
Aurélien Levron à mlle Emily Kuster.
Zenas W Faunce à mlle Jane H H Todd.
Frederick Hacke à Dame veuve M Groda.
John T Kearns à mlle Joséphine M Beque.
Henry Johnson à mlle Thérèse Washington.
John White à mlle Mary E Meekaley.
Henry Bland à mlle Thérèse Tedesse.

Naissances.

Mme Jacob Kabel, une fille, 10 juin.
.. John Weber, une fille, 14 juin.
.. Andrew Ott, un garçon, 16 juin.
.. Edwin B Lelande une fille, 14 avril.
.. Albert Levi, une fille, 22 mai.

Décès.

Olivia Sylvestre, c. 17 ans, Canal et Clark.
Harriet Moore, c. 14 ans, Tonti et Laharpe.
Cornelius Twomey, 40 ans, 24 Joséphine.
Pauline Cheley, c. 11 mois, 62 St Antoine.
Mme Nicholas Sterra, 67 ans.
Guillaume Verges, 63 ans, Laurel et Pleasant.
Pauani Kind, c. 60 ans, Robertson, près Union.
Joe B Edwards, c. 8 jours, 360 Camp.
Charles Mercier, 9 mois, Royale, près Mazant.
Augustine Labia, c. 50 ans, Robertson, près Dumaine.
Edward Casserly, 56 ans, 147 Johnson.
J B Garcia, c. 5 mois, 132 South Basin.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

J B Winston, Houston; F E Wilkins et femme, Austin; William Crooks, femme et deux enfants, Texas; T B-ycelle, Lac Charles; J M Howell, Lafourche; mme G B Gibbs, mme J W Tucker, enfant et servante; mme E Guy et deux enfants, mme H F Smith, Orange, Tex; A Bloom, ville; T H Hills, La; D G Hitchcock, Galveston; Geo W Hamilton, Wesson, miss; mme L G Williams et enfant, Texas; Geo L Davis, Ind; W E Liddle, miss; E Davis, Kosciusko; O B Hilsim, mme E Hils m A H Hilsim, femme, deux enfants et nourrice; Geo S Dodds, Park Ware, Hazlehurst; Sam D Harper et femme, Raymond, miss; B A R ok, Edwards, miss.

Cour du recorder Miltemberger.

—Ben Alexander, convaincu d'ivresse, de bris de paix, d'insultes et de menaces, a été condamné à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police. Il a, en outre, été requis de donner un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois. A défaut de cautionnement, il passera trente jours à la même geôle.

Frank Graham a été envoyé à la cour criminelle de district, pour port d'armes cachées.

Edward Morehead, convaincu de n'avoir aucun moyen d'existence a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de détention à la même geôle.

Eugène Mayer prévenu d'avoir blessé Isaac Blum, a fourni un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Cour du recorder Davey.

—M. J. Sheehan remplace provisoirement le recorder Davey.

Auguste Otto Warner, accusé d'être entré, de jour, dans une maison, et d'y avoir commis un vol, a été envoyé à la cour criminelle de District. Cautionnement [illegible]

Maria Greeley a été condamnée à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police, pour ivresse.

Edw Williams, prévenu de menaces, a été requis de donner un cautionnement [illegible]

Réunion importante.—Une réunion des Italiens les plus influents de notre ville, a eu lieu hier soir chez M. E. Trois, dans la rue de Chartres, près Toulouse, dans le but de désigner un jour pour une démonstration à la mémoire de Garibaldi.

Le Dr Fermento, présidait et le Dr Del Orto, remplissait les fonctions de secrétaire.

Il a été résolu qu'un grand "mass meeting" de toute la colonie italienne sera convoqué à cet effet, le dimanche, 25 du courant, à la salle du Colisée, No 51, de la rue Bienville.

La réunion s'est ensuite ajournée.

Paragraphes—Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mme K H Ahern à Mme John Gallagher, terrain avec bâtisses, faisant face à la rue Dryades, dans l'îlet compris entre les rues Dryades, St Denis, Marengo et Constantinople $400

M P Julian à Paul Fourchy, terrain avec bâtisses, faisant face à la rue Annette, dans l'îlet compris entre les rues Annette, Moralès, Urquhart et St Bernard $900

Augustin Cheval à L. Vallon, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Bienville, dans l'îlet compris entre les rues Bienville, Tremé, Marais et Douane $500

S. P. Monroe à B. W. J. Niehaus, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Moralès, Port, St. Ferdinand et Bons-Enfants $135

F. Casales à E. Saydam, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue St. Antoine, dans l'îlet compris entre les rues St. Antoine, St. Claude, Remparts et Bourbon $800

Jas. T. Rodd à James Teller, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Front, Clay, Douane et Bienville $3000

—Nicholas Wilkerson, c., est tombé du balcon de la maison du coin des rues Gravier et Magnolia, sur le pavé de la cour, et s'est grièvement blessé à la tête. On l'a transporté à l'hôpital.

—Des voleurs se sont introduits chez M. Edy Denekamp, au No 22 de la rue de la Douane, et ont enlevé une somme de cinquante-quatre piastres d'une armoire dont ils avaient enfoncé une porte.

—Un individu est entré dans la chambre de Marie Simpson, au No 241 de la rue Julie et en a emporté des objets valant $10.

—Hier matin, on a trouvé le corps d'un blanc, flottant dans le fleuve, près du "Good Intent Dry Dock." Alger; il a été reconnu: c'est celui d'Herman Lee, épicier, au No 177 de la rue Baronne] dont nous avons annoncé la disparition.

—Le chef de la police a été informé, hier, que lundi dernier, vers midi, une femme nommée Mme Charles s'est présentée chez Mme Keeney, au No 125 de la rue Philippe en lui affirmant qu'elle pouvait guérir toutes les maladies de femme; Mme Keeney, qui est souffrante, a consenti à se faire soigner par Mme Charles, et celle-ci lui ayant dit qu'elle ne pourrait commencer le traitement qu'après avoir fait des prières sur de l'or, Mme Keeney lui a remis 3 bagues, une chaîne de médaillon valant 35 piastres, et deux piastres vingt-cinq sous en argent. La femme est sortie de chez Mme Keeney en lui promettant d'y revenir après avoir fait les prières, mais on ne l'a plus revue. Mme Charles a été chez Mme McCormack, à l'encoignure Clio et Magnolia, et a obtenu de cette dame plusieurs objets en or.

—A. Moody, c., que le recorder Miltenberger a condamné à trente jours de geôle de police, pour être dangereux et suspect, est supposé, d'après les informations de la police, s'être soustrait à la justice de l'Etat du Mississippi, où il a commis un meurtre.

—Mme James Clarson est morte, subitement, hier, vers quatres heures de l'après-midi, au No 469 de la rue de Chartres.

—Horace Johnson et un nommé Banks—tous deux de couleur—se sont battus, hier, à une heure de l'après-midi, dans la rue Commerce, entre Lafayette et Girod. Banks a ramassé une brique et l'a jetée à la tête de Johnson qui a été grièvement blessé. Il n'y a pas eu d'arrestation.

—Thomas Gibson, c., accusé de voies de fait et d'avoir blessé Jacob Johnson, a été arrêté, hier soir, à six heures et demie, au coin des rues Roman et Commune.

—On sait que la gymnastique est à l'ordre du jour; on a fait dépendre de cet enseignement celui des exercices militaires et depuis une dizaine d'années cet art est très en faveur. Les progrès réalisés sont d'ailleurs notables. Jadis il n'y avait de gymnases que dans les lycées de l'Etat, maintenant chaque collège municipal en possède et toutes les écoles vont en être successivement pourvues.

Il résulte d'une statistique dressée par M. N. Laisné, inspecteur de la gymnastique dans les écoles de la ville de Paris, dans son *Dictionnaire de gymnastique* que le total des enfants suivant les cours des gymnases était à Paris, en 1872, de 13,695; en 1873, ce chiffre montait à 17,113; en 1874, à 19,858; en 1875, à 26,508. En 1876, on introduisit l'enseignement de la gymnastique dans plusieurs écoles de filles dont 204 suivirent les cours; cette année là, le nombre des garçons était de 27,697.

En 1877, il y avait 28,878 garçons et 842 filles; en 1878, 32,287 garçons et 3,139 filles; en 1879, 34,845 garçons et 8,789 filles; en 1880, 35,395 garçons et 14,412 filles; en 1881, 41,041 garçons et 18,335 filles.

Le nombre des professeurs hommes qui, en 1872, n'était que de 117, montait, en 1876, à 183. Cette même année (1876), il n'y avait que 6 professeurs femmes. En 1881, il y a 354 professeurs hommes et 238 professeurs femmes.

Horsford's Acid Phosphate.

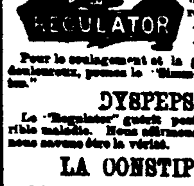
Une nécessité.

Le Dr C. O. FILES, Portland, Me., dit: "De tous les échantillons de médicaments qui m'ont été envoyés depuis douze ans, c'est le seul qui soit devenu indispensable pour ma famille."

—Le nombre exact des juifs russes immigrés à Brody se monte aujourd'hui à 12,467 personnes. Un comité local s'est constitué pour en rapatrier une partie. Le comité de Lemberg s'occupe toujours de faire partir les plus valides pour l'Amérique.

—Le *Sémaphore de Marseille*, annonce que M. Gambetta a fait retenir, pour le mois prochain, une maison de campagne à Lamlaru-le-Centre (Hérault), pour venir s'y reposer pendant les chaleurs du mois d'août.

M. de Bismark vient de faire introduire, par l'entremise de l'ambassade allemande à Vienne, une action contre M. Isidore Singer, auteur d'une brochure intitulée: *Vienne et Berlin, ou l'Antisémitisme*, dans laquelle le chancelier s'est trouvé offensé.



Frissons et fièvres.

"Simmons' Liver Regulator" guérit promptement du frisson et dissipe la fièvre. Il guérit là où tous les autres remèdes échouent.

MIGRAINE.

Pour le soulagement et la guérison de ce mal douloureux, prenez le "Simmons Liver Regulator."

DYSPEPSIE.

Le "Regulator" guérit positivement cette terrible maladie. Nous affirmons nettement ce que nous savons être la vérité.

LA CONSTIPATION

ne doit pas être considérée comme une affection insignifiante. Assistez donc la nature en prenant du "Simmons Liver Regulator." C'est un médicament innocent, doux et efficace.

ETAT BILIEUX.

Une ou deux cuillerées feront disparaître tous les troubles résultant d'un état bilieux, tels que nausées, étourdissements, langueur, lourdeur de l'estomac, goût amer à la bouche.

MALARIA.

On peut prévenir les attaques de malaria en prenant de temps en temps une dose de "Simmons Liver Regulator," pour tenir le foie dans un bon état.

MAUVAISE HALEINE.

Cette affection qui provient généralement d'un désordre de l'estomac, peut être corrigée en prenant du "Simmons Liver Regulator".

JAUNISSE.

"Simmons Liver Regulator" dissipe promptement cette maladie et rend au teint et à la peau leur pureté.

COLIQUES.

Les enfants souffrant de coliques sont immédiatement soulagés quand on leur administre du "Simmons Liver Regulator." Les adultes en éprouvent aussi beaucoup de bien. Ce remède n'est pas désagréable; il est innocent et efficace, étant uniquement composé de végétaux.

VESSIE ET FOIE.

La plupart des maladies de la vessie proviennent des affections du foie. Rétablissez l'action du foie, et la vessie et les reins seront guéris.

NE PRENEZ QUE LE VRAI

"Regulator" qui a toujours sur l'enveloppe le Z rouge (marque de fabrique) et la signature de

J. H. ZEILIN & CO.,

A vendre par toutes les pharmacies.

DÉPÊCHES Télégraphiques

-Transmises à l'ABEILLE.

Plan désespéré d'Arabi Pacha approuvé par le Cabinet.

Londres, 23—Un correspondant d'Alexandrie télégraphie qu'il vient d'apprendre de bonne source que si la France et l'Angleterre interviennent activement dans les affaires d'Egypte, Arabi Pacha fera sauter le canal de Suez, coupera le chemin qui conduit au Caire et s'opposera au débarquement des troupes à Alexandrie.

S'il est battu, il se retirera dans le désert où on lui a promis le secours de 30,000 Bédouins partisans du prince Halem. Le Cabinet égyptien est prêt à sanctionner ces résolutions.

Récolte de blé en Virginie.

Petersbourg, 23—Le premier lot de la récolte de blé de cette année, a été reçu ici. Il a été récolté dans le comté de Chesterfield, près de cette ville. Il a été vendu à $1,50 le boisseau. La récolte, paraît-il, est une des plus belles que l'on ait eues depuis longtemps.

Projet de culture du coton dans l'Asie centrale.

St-Pétersbourg, 23—Le Golos dit: cinq maisons importantes de Moscou ont formé un syndicat pour développer la culture du coton dans l'Asie centrale. Elles se proposent d'engager des experts américains pour prendre la direction de la culture de la plante.

Refus d'Arabi Pacha d'aller à Constantinople.

Alexandrie, 23 — On apprend que Arabi Pacha en réponse à l'invitation du Sultan d'aller à Constantinople a dit qu'il y irait volontiers, mais que l'armée l'en empêcherait.

Adhésion de l'Autriche à la Conférence.

Londres 23.—Lord Granville a annoncé à la Chambre des Lords que l'Autriche avait consenti à se rendre à la conférence.

Offre d'une enquête sur les massacres d'Alexandrie refusée.

Londres, 23. — Le correspondant du Standard à Alexandrie télégraphie que Ragheb Pacha, président du conseil a écrit au consul italien, comme étant le doyen du corps diplomatique, l'invitant lui et ses collègues à nommer une commission d'enquête sur les massacres, commission qui aurait de pleins pouvoirs, ce qui le dispenserait d'avoir constamment recours à leurs gouvernements. Sir Edward Malet et M. Sienkiewicz sont opposés à ce genre d'enquête.

Les plans d'interventions.

Lord Granville, ministre des affaires étrangères, a suggéré, en avril, l'idée que l'Angleterre, la France et la Turquie envoient chacun un général en Egypte pour y rétablir la discipline dans l'armée.

La France a fait objection à ce plan, comme trop peu expéditif, puis il mettrait les troupes égyptiennes sous l'autorité propre du sultan.

Le 2 mai, le gouvernement français a suggéré l'idée d'envoyer les flottes. Que si la présence des flottes ne produisait pas l'effet désiré, elle conseillait que la France et l'Angleterre demandassent au sultan d'y envoyer des troupes. C'était la forme d'intervention armée qui soulèverait le moins d'objection.

Précautions pour le canal de Suez.

Portsmouth, 23—Un réservoir capable de distiller 100 tonnes d'eau par jour a été expédié en hâte vers l'Est. On suppose qu'on l'envoie, en cas de disette d'eau, pour alimenter le canal de Suez.

Détermination d'Arabi Pacha

Londres, 23.—La conférence a eu une longue séance vendredi.

Le correspondant du Standard à Alexandrie, dit:

Arabi Pacha m'informe qu'il résistera jusqu'à la mort aux ennemis de l'Egypte qui veulent intervenir dans ses affaires.

Il ne peut y avoir de règlement satisfaisant tant que les flottes ne seront pas retirées.

Quant à l'intention qu'on lui a attribuée de vouloir gouverner sans le khédive, c'est, dit-il, une basse calomnie.

Chambre de communes.

Londres, 22—Cette après-midi, à la Chambre des communes, en réponse à une interpellation de sir Stafford Northcote, M. Gladstone a déclaré que tous les représentants despotiques, à l'exception des représentants autrichiens ont reçu des instructions pour leur servir de guide dans la conférence.

Il n'y a pas de raison de croire que l'Autriche ne consente pas à prendre part à la conférence.

M. Gladstone a dit que tout le contrôle du gouvernement sur la naturalisation de Suez sera traitée à part dans la conférence.

Organisation pour combattre la ligue des terres.

Londres, 23—Des nobles irlandais et de grands propriétaires fonciers se sont formés en compagnie de spéculation commerciale, en vue de combattre l'influence de la ligue des terres et donner une nouvelle force à l'association de l'œuvre de la défense de la propriété. Les capitalistes sont invités à prendre des actions de la compagnie qui s'emparera des terres où il y aura des évictions et les mettre en culture dans des conditions favorables du pays.

Bismark opposé à une intervention commune.

Londres, 23—Une correspondance officielle sur la question égyptienne montre que le prince de Bismark a informé le comte Von Munster, ambassadeur allemand, ici, qu'il était opposé à une intervention commune de la France et de l'Angleterre en Egypte parce que, selon lui, cela aboutirait à la discorde entre les deux puissances.

Réduction de taxe en Russie.

St-Petersbourg, 23.—On annonce que l'extra de 10 p. c. sur le tarif de 1880 sera aboli après le mois de juillet.

Le bill de répression.

Londres, 23—Les membres irlandais ont présenté à la clause 12 du bill de répression l'amendement suivant:

Que tout étranger recevrait une notice qui lui annoncerait son expulsion et le recevrait un mois avant de quitter le pays.

Il aurait le droit de se défendre, en cas que l'expulsion fut injuste.

L'amendement a été rejeté.

John Bright a dit que ce qui avait contribué le plus aux désordres de l'Irlande, c'étaient les souscriptions venues d'Amérique ainsi que les émissaires arrivés également de ce pays. Il n'hésitait pas à regarder ces gens-là comme des instituteurs à la Reine dont ils sont les sujets. Le bill était fait pour se débarrasser de ces conspirateurs. La clause a été adoptée par 132 voix contre 30.

Circulaire hebdomadaire de l'association des courtiers de coton de Liverpool.

Liverpool, 23.—Le coton a été en demande toujours croissante et il s'est fait de grandes affaires.

Il y a eu une hausse considérable dans les longs fils. Les autres qualités sont d'environ 1/8 d. plus élevés. Il s'est fait beaucoup d'affaires dans les cotons américains ainsi que dans les Sea Island, surtout en Floride à une hausse de 1/2d. Les futurs ont été fermes et ont haussé de 1/8 d. pour les plus proches échéances et de 1/16d pour les échéances éloignées.

Faillites de la semaine.

New-York, 23.—Les faillites de la semaine s'élèvent à 75, ce qui est une réduction sur celles des semaines précédentes. Les Etats de l'est n'en ont que 10—ceux de l'ouest 29—du sud 22—du centre 18—du Pacifique et territoires 9. La ville de New-York et Brooklyn 7.

La petite vérole parmi les Indiens.

Little Rock, 23—Des avis reçus du territoire indien annoncent que la petite vérole fait rage et est presque toujours mortelle parmi les indiens Creeks.

A Okmulgee, il y a 20 cas. Le fléau se propage rapidement dans les villages environnants. On y pratique vivement la vaccine.

Réponse de Davitt à ses adversaires.

New-York, 20—Michael Davitt, prévenant, cet après-midi, un discours à New-York. Il a dit qu'il allait répondre à toutes les accusations que l'on portait contre lui; que si ensuite, on les réitérait, il donnerait sa démission de la position qu'il occupe dans la ligue des terres.

Les grévistes des chemins de fer et les travailleurs italiens.

New York, 23—Les grévistes travaillant des chemins de fer ont visité les magasins de fret de Jersey City et effrayé les Italiens. Ces derniers ont été amenés à Castle Garden. Les grévistes [illegible]

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

M. Beck présente une résolution dans laquelle il est dit que les directeurs de quelques-unes des banques nationales de Richmond, Va, ont obtenu la permission d'enregistrer dans le bureau du contrôleur de la monnaie courante un serment modifié ainsi qu'il suit:

Le document ci-dessus est signé et admis à tous les points de vue, excepté en ce qui concerne le taux d'intérêt alloué par la loi dans cet Etat.

La résolution requiert le secrétaire du trésor de fournir des copies certifiées de tous les serments pris par les directeurs des banques nationales de Richmond, tels qu'ils ont été enregistrés dans le bureau du contrôleur, durant les années 1879 et 1880—Adopté.

Le Sénat s'occupe de l'article du règlement récemment rapporté par le comité des règlements pour fixer le droit du président à désigner son remplaçant en cas d'absence. Après une longue discussion, le bill est référé avec les amendements présentés par MM. Brown et Gorman, au comité des règlements de la Chambre.

Le bill pour établir un système régulier de banqueroute, occupe presque tout le reste de la séance, puis elle est ajournée à lundi.

Le Sénat vote ensuite le bill à l'effet de faire payer par le gouvernement la propriété de l'asile des orphelins protestants à Natchez. A 3 heures il se prononce plusieurs éloges du représentant Allen. A 5 heures le Sénat s'ajourne.

Chambre.

M. Townsend, Ills, annonce que si le comité des voies et moyens ne rapporte pas prochainement une résolution pour l'ajournement du congrès, il présentera lui-même une résolution à cet effet.

M. Kelley, président du comité des voies et moyens, répond que la question sera soumise à la chambre, après la prochaine réunion du comité.

M. Kasson, Iowa, du comité des voies et moyens, rapporte un bill qui amende la section 2983 des statuts révisés, de façon que les droits payés sur les essences soient afférents d'après la quantité délivrée au lieu de la quantité enregistrée dans les entrepôts. Référé au comité général.

A 11 heures 25 la Chambre se constitue en comité général et reprend la discussion du bill qui réduit la taxe du revenu intérieur. Il est convenu que la discussion générale sera close à 3 heures, pour entendre les éloges funèbres qui seront prononcés sur Thomas Allen du Missouri.

M. Stephens, de la Gie, dit que le bill est excellent, mais qu'il n'a pas été si loin qu'il l'eut désiré, il voudrait l'abolition de tout le système de revenus.

Les taxes intérieures, excepté en temps de guerre, sont anti-républicaines et anti-démocratiques, contraires à toute la politique de ce gouvernement.

Elles sont d'origine anglaise et sont englobées dans la haine qui s'attache au nom anglais. Le meilleur moyen de se procurer des revenus ce sont les droits imposés à l'importation. Ils pèsent moins lourdement sur les contribuables, et c'est là le premier devoir du législateur.

Un débat général s'engage qui dure jusqu'à 3 heures.

La Chambre rentre en séance.

Plusieurs discours sont prononcés par MM. Robinson, Mass, Hewitt, N Y, Hatch, Frost. Puis la Chambre s'ajourne en mémoire du défunt.

Court sursis accordé à Guiteau.

Washington, 23—Il y a eu aujourd'hui deux séances du cabinet, toutes deux consacrées à l'appel de Guiteau. Il a été, croit-on, décidé de lui accorder un court sursis.

Tentative d'évasion d'Indiens.

Denver, 23—Une dépêche de Stanton dit que les Indiens Mescalero ont voulu s'esquiver.

La police indienne a tué plusieurs prisonniers qui tentaient de s'échapper de Stanton. Montlezar, le chef de guerre, est resté du côté de l'agent et combat les indiens. Des troupes sont envoyées en toute hâte à Stanton.

Trombe.

Desmoines, 22—Une terrible trombe a passé par dessus l'Iowa hier, et y a jeté la désolation, Malcolm et Pleasantville sont ravagés.

Findlay, Ill—Un terrible ouragan a également visité l'Illinois.

Marchés Etrangers.

Paris, 23, 2:30 p m—Rentes 81f et 25c.

Liverpool, 23 juin, midi—Coton calme. Ventes estimées à 15,000 balles, dont 2000 pour la spéculation et l'exportation; middling Uplands 6 1/64, middling Orleans 7 1/164. Recettes 11200 balles, américaines 9050.

Futurs faibles; Uplands, low middling clause, livraison en juin, juin et juillet 6 53/64, juillet et août 6 59/64, 6 58/61 à 6 57/64, août et septembre 6 58/64 à 6 56/64, septembre et octobre 6 49/64, octobre et novembre 6 34/644, novembre et décembre 6 33/644.

Ventes de la semaine 114,000 balles, américaines 62,000, pour l'exportation 13,000, pour la spéculation 20,000, en mer 23,000, exportations actuelles 13,500; recettes 37,500, américaines 15,000; stock 900,000, américain 534,000; stock en mer 301,000, américain 73,000.

Liverpool, 23, 2:30 p m—Coton—Futurs. Il livraison en juin et juillet 6 52/644, septembre et octobre 6 47/64, novembre et décembre 6 33/64 à 6 31/64.

Le marché aux tissus et filés est plus ferme, on a demandé une avance, mais les acheteurs sont refusé.

Londres, 23, midi—Consols au comptant 99 11/16, à terme 99 13/16.

Liverpool, 21, 3:30 p m—Ventes de coton américain 10,900 balles; livraison en juin 6 51/644, juin et juillet, 6 51/64, juillet et août, 6 51/64, août et septembre, 654/644, septembre et octobre 6 46/644.

Liverpool 23, 4 p m—Coton, livraison juillet et août 6 50/644, octobre et novembre 6 32/644. Futurs faibles.

Marché de la Havane.

Havane, 23—Or espagnol 168 3/4 à 169; change ferme; sur les Etats-Unis, 60 jours, or, 7 3/4 à 8 de prime; de courte échéance 9 1/2 à 9 de prime; sur Londres 18 1/2 à 19 1/2 de prime.

Sucre calme. Il se fait peu d'affaires et les prix sont nominaux.

New York, 23—Total des recettes de coton dans tous les ports depuis le 1er septembre:

	Balles
Galveston	425,206
Nouvelle-Orléans	1,167,515
Mobile	261,234
Savannah	721,949
Charleston	493,756
Wilmington	133,063
Norfolk	600,829
Baltimore	28,012
New York	168,093
Boston	227,341
Providence	12,333
Philadelphie	78,244
Ville et Westpoint	172,651
Brunswick	6,924
Port Royal	23,606
Pensacola	15,127
Portland	7,694
Indianola	12,705
Washington, N C	12,561
Total	4,572,689

Argent, Stocks, etc.

New York, 23, soir—Argent, 2 à 3. Change 4.86. Les bons du gouvernement sont sans changement; nouveaux 5's, coupons, 101 5/8; nouveaux 4 1/2's, coupons, 114 1/4; nouveaux 4's, coupons, 120 3/8. Les Bons d'Etat sans inactifs.

New York, 23—Balance à la sous-trésorerie

Espèces	$88,844,297
Currency	5,705,876

Marchés américains.

New York, 23, — Coton — Recettes nettes rien; brutes 198 balles. Futurs à peine fermes à la clôture. Ventes 74,000 balles. Juin 12.27 à 12.29, juillet 12.31, août 12.41, septembre 12.10, octobre 11.63 à 11.63, novembre 11.45 à 11.46, décembre 11.46 à 11.46, janvier 11.59 à 11.60, février 11.72 à 11.73, mars 11.84 à 11.86.

New York, 23—Coton calme et facile; ventes 1151 balles. Uplands 12 5/16, Orléans 12 9/16. Recettes nettes de la semaine 162. brutes 5446. Exportations pour la Grande Bretagne 9482. France 1983, Continent 7837, Canal 2966. Ventes 14,811.

New-York, 23—Etat comparatif du coton de la semaine finissant aujourd'hui.

	Balles.
Reçu dans tous les ports des Etats-Unis pour la semaine	13,637
Même semaine l'année dernière	28,238
Total reçu jusqu'à ce jour	4,572,692
" même date l'année dernière	5,661,178
Exporté pendant la semaine	42,727
Exporté même époque l'année dern're	62,753
Total exporté jusqu'à ce jour	3,299,435
" même date l'année dernière	4,241,437
Stock dans tous les ports des E.-U	387,602
Stock même époque l'année dern're	379,541
Stock dans toutes les villes de l'intérieur (non compris Selma)	28,904
Stock même époque l'année dernière	46,502
Stock à Liverpool	900,000
Stock même époque l'année dernière	880,000
Coton américain en mer pour la Grande-Bretagne	73,000
Même époque l'année dern're	166,000

PASSES.

Port Eads, 23, midi—Vent d'ouest. Temps clair.

Pas d'arrivage.

Partis: le steamship E B Ward, Jr, pour Belize, Honduras.

Port Eads, 23, 5 p m—Vent d'ouest.

Pas d'arrivage ni de départs.

FLEUVE ET RIVIERES.

Memphis, 23—Le fleuve a baissé de 5 pouces. Temps très chaud. Partis: City of Providence pour St-Louis et Vint Shinkle pour Cincinnati à 10 p. m.

Cincinnati, 23—La rivière a 13 pieds et baisse. Temps clair et très chaud. Parti, Frank Dugan pour la Nlle-Orléans.

Pittsburg, 23—La rivière a 3 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair et très chaud.

Louisville, 23—La rivière a 5 pieds 3 pouces et baisse. Porte plate cette après-midi. Temps chaud.

Cairo, 23—Le fleuve a 36 pieds 5 pouces et monte. Thermomètre 90. Parti, Joseph Henry pour la rivière Ohio, Schenck pour Cincinnati, City of Cairo pour Vicksburg, City of New Orléans pour la Nlle-Orléans.

Evansville, 23—La rivière a 21 pieds 6 pouces et baisse. Temps clair et très chaud. Arrivés: Chas Morgan de Cincinnati.

St Louis, 23—Le fleuve a 27 pieds 6 pouces et monte. Temps couvert et très chaud. Arrivé, City of Vicksburg pour Vicksburg.

ATHÉNÉE LOUISIANAIS.

CONCOURS LITTÉRAIRE DE 1883

L'Athénée réuni en séance régulière le 9 juin, a adopté les dispositions suivantes pour le concours de 1883.

PROGRAMME.

Il y aura deux classes de concurrents, l'une comprenant les hommes, l'autre les femmes.

Chaque classe aura à traiter un sujet séparément.

Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

Le concours est ouvert à partir du 15 juin jusqu'au 1er février 1883 inclusivement.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le 1er février; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, avec une marge d'un quart de largeur, et seulement sur le *recto* et les *lignes*: ils ne devront pas dépasser 20 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Il est laissé à la discrétion du "comité d'examen" d'ouvrir les lettres des candidats qui auront mérité les médailles, pour s'assurer s'ils sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Les deux manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée. On inscrira les noms des lauréats sur un tableau d'honneur affecté aux concours annuels.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les noms des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise s'exposera à être mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu ou obtiendra la médaille, ne pourra plus concourir jusqu'à nouvel ordre.

Les sujets choisis sont les suivants, et devront être traités en prose.

Pour les femmes:

De l'influence de la femme dans la famille.

Pour les hommes:

Nécessité des études élémentaires pour le choix d'une profession, d'un art ou d'un métier.

Les manuscrits seront adressés au secrétaire.

Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIER,
P. O. Box 1294.

THE NEW-ORLEANS BEE.

(L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.)

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, nearly 55 years ago and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning:

Per annum, $3; six months, $1.50; four months, $1; three, 75 cents.

Address: Editors "N. O. Bee," New Orléans.

Ligne de la rue Rampart et des Fair Grounds.

Station de départ: rue du Canal, [illegible] Parcours: (cars verts) Canal; [illegible] Dauphine, Dauphine jusqu'à Douane, Douane jusqu'à Broad, Broad jusqu'au chemin et de là à la station d'arrivée [illegible] Les [illegible] suivent la même route; seulement, au lieu de tourner dans la rue Broad, ils suivent la rue Dumaine jusqu'au Bayou St-Jean, longent les bords du Bayou jusqu'à la Grande Route St-Jean, d'où ils se rendent à la station d'arrivée, en passant devant la porte des Fair Grounds, qui fait face à la rue [illegible].—Le retour s'opère par la Route Gentilly, la rue Broad, la rue St-Pierre, et principalement par la rue des Ursulines jusqu'à la rue du Canal.

Chemin de fer de la rue du Canal, du City Park et du Lac.

Les wagons de cette ligne sont mus par une légère locomotive et vont de la rue du Canal au Fort Espagnol, sur le lac Pontchartrain; distance, environ sept milles. La voie est double d'un bout à l'autre, à l'exception de deux tronçons insignifiants. La station de départ est dans la rue du Bassin près de Canal. La ligne suivant la rue du Bassin jusqu'à la rue Bienville, la rue Bienville jusqu'à St-Patrick, St-Patrick jusqu'à la rive occidentale du Canal d'Orléans, à la jonction du Chemin de la Métairie et du Parc; Ils longent ensuite le Canal d'Orléans (côté ouest) jusqu'au Lac Pontchartrain.

Pour le retour ils suivent la même route jusqu'au Parc, et le reste du parcours se fait ainsi: rue Bernadotte jusqu'à la rue Bienville, Bienville jusqu'à Claiborne, Claiborne jusqu'à Douane, Douane jusqu'à Bassin.

Ligne du Chemin du Bayou et du Marché Français.

La station de départ est la même que celle de "Levée and Barracks," rue du Canal, vis-à-vis la Douane. La même voie sert également aux deux lignes jusqu'à la rue de l'Esplanade où se trouve une voie double conduisant en ligne droite jusqu'au Pont du Bayou. Le retour s'opère par la même route, la voie du Bayou à la rue des Remparts étant commune à la ligne "Esplanade and Bayou Bridge" et à la ligne "Bayou and French Market."

Ligne des Fair Grounds et du Marché Français.

Station de départ: Levée près Dumaine. Parcours: Levée à Dumaine, Dumaine à Broad, Broad à la station de la rue Laharpe. Retour: Bayou à Broad, Broad à Ursulines, Ursulines au Marché Français.

Upper Magazine Line.

Station de départ: coin Lower Magazine et Harmony. Les cars traversent la rue Magazine sur une double voie jusqu'à la rue St. Joseph.

Chemin de fer de Pontchartrain.

Ce chemin de fer est un des plus anciens de l'Amérique: il a été inauguré il y a environ 46 ans. La voie a cinq milles de longueur et se dirige en ligne droite du Mississippi au lac Pontchartrain.

Ligne de la rue Claiborne.

Station de départ: rue du Canal, près de la Levée. Parcours: De Canal à Claiborne, de Claiborne aux Champs Elysées et à la rue Urquhart, de la rue Urquhart à la station d'arrivée, Avenue Lafayette. Retour: De l'Avenue Lafayette à Bons Enfants, de Bons Enfants aux Champs Elysées et à Claiborne, de Claiborne (double voie) à la rue du Canal.

La rue Claiborne est la rue la plus large de la Nouvelle-Orléans et sera tôt ou tard une des plus belles avenues de la ville.

D'autres cars de cette ligne portant cette inscription "Canal and Common Street" partent également du pied de la rue Canal, qu'ils suivent jusqu'à la rue des Remparts. Ils remontent ensuite cette dernière rue jusqu'à Commune, et Commune jusqu'à la station située entre Tonti et Rocheblave. Ils reviennent par Commune, Bassin et Canal.

Ligne de la rue Girod.

Station de départ: Rue du Canal près de la Levée. Parcours: Front à Girod, Girod à Liberty, Liberty à Poydras, Poydras à Claiborne, Claiborne à Commune, Commune à la station entre Robertson et Tonti. Retour: Commune à Claiborne, Claiborne à Perdido, Perdido à Dryades, Dryades à Poydras, Poydras à Fulton, Fulton à Canal.

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi, 23 juin 1882.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$6,212,683 97	$659,580 15
Même temps la semaine dern	7,030,365 86	742,501 20

Item sommes redevables à M. I. N. Maynard, directeur de l'Association du comptoir d'échange. [illegible] suivant sur la situation quotidienne des banques associées, pour la semaine finissant vendredi matin 23 juin 1882:

Actif.

Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	2,419,900 00
Autres items, comptant	[illegible] 00
Change à vue sur N. Y	2,000,000 00
Change étranger	113,000 00
Dû par des banques et banquiers étrangers	294,600 00
Prêts et escomptes	14,000,000 00
Autre actif comptant	2,366,500 00
Total	$22,205,000 00

Passif.

Circulation	2,196,350 00
Dépôts	12,161,450 00
Dû à des banques et des banquiers étrangers	246,800 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	907,000 00
Autre passif comptant	30,450 00
	$17,141,950 00

Comparé avec la semaine dernière:

	Augmentation.	Diminution.
Legal Tenders	$36,000	
Prêts		300,000
Dépôts		150,000

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	616 95
do d'argent (onces)	4,415 73
Payé aux déposants, argent	363 01
do do or	4,500 19
Expédition de Standard Dollar	
Argent monnayé	
Prix de l'argent en lingot, par once, pour la fin	1.13 3/4
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 3/4d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (dollars) pair; do (au-dessous du dollar) 1/2 à 98.

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain 86; pièces de 5 francs 90; pièces de 20 francs 3.86; souverains 4.80; pièces de 10 thalers 7.80; doublons espagnols 15.60; doublons patriotes 15.60; doublons mexicains 15.60; pièces de 20 pesos mexicains 19.40; or de l'Amérique du Sud, pair; 20 marcs prussiens 4.75; or de la Californie; or américain, poids léger; or américain mutilé.

MARCHE MONETAIRE.

L'argent continue à être actif et serré.

Les taux d'escompte par les maisons suivantes: papier de commerce exceptionnel 8 à [illegible] pour cent; de A1 10 à [illegible]; de seconde classe [illegible]; prêts sur garanties collatérales 6 à 8 pour cent; hypothèque A1 8 à [illegible]; de seconde classe, nominal.

LE CHANGE.

Le STERLING est plus ferme.

Commercial 60 jours, A1 4.83 à 4.83 1/4; traites de banque (sommes fortes) 4.86; do (sommes faibles) 4.86 1/4.

LES FRANCS sont plus fermes. Francs de commerce 5.21 1/4; traites de banque, nominales 5.17 1/4.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est plus stable. Traites de commerce à $1 50 à $1 d'escompte. Les banques tirent des chèques à 1/4 de prime par $1,000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes comparées:

	Offre.	Dem.
U.S. 4 per cent	120	121
do à New York	120 3/4	120 1/2
do à Londres	—	—
Louisiana 7's à New York	69 3/4	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE-ORLEANS.

Bourse à 10 A. M.

1,000 Louisiana 7's Baby Bonds 69 3/4; La 7's 69 1/4 70 1/4.

Bourse à 12.

3,000 Louisiana 7's Baby Bonds 69; 5,000 do; 10,000 do; 10,000 Bons à Prime 74 3/4; 10,000 do; 5,000 Consol. de la ville Coupons ex-co. 69 3/4; La 7's 69 3/4 70 1/4.

Bourse à 2 P. M.

10 actions du Crescent Ins. Co. 113 1/2; 10,000 Louisiana 7's; 9,000 Bons à prime 74 3/4; 5,000 do; 5,000 do; 5,000 do [illegible]; 5,000 Consol. de la ville Coupons ex-co. 69 3/4; La 7's 69 3/4 69 3/4.

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Dem.
Canal & Banking Co	100	127	131
Citizens'	100	[illegible]	[illegible]
Germania National	100	[illegible]	111
Germania Savings	100	[illegible]	—
Hibernia National	100	[illegible]	—
Louisiana National	100	118	—
Mutual National	100	107	110
N. O. National	100	[illegible]	—
People's	100	[illegible]	—
State National	100	115	130
Union National	100	[illegible]	—

[Compagnies d'assurances, chemins de fer, actions diverses, bons de la ville et bons divers: cotes partiellement illisibles.]

Canal & Claiborne	100	15	25
New Orleans City	100	110 1/2	—
Orleans	50	42 1/2	49
Boston Rouge Yarn Co			
Crescent City Slaughter House	100	115	—
N. O. Gas Light Company	100	95	101
Crescent Cotton Oil Co	100	125	135
Levee Steam Cotton Press Mt'ge	100	—	115 1/2

Certificats et Warrants.

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 Coupon's Inclus. 6 New Stock.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 750 balles, comprenant [illegible] hier.

Le marché est calme et ferme.

Les cotes tachées sont de 1/4 à 5/8 plus bas que les cotes blanches.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	9 1/2	9 1/2	9 1/2
Ordinary	10 1/4	10 1/4	10 1/4
Good Ordinary	11 1/4	11 1/4	11 1/4
Low Middling	11 3/4	11 3/4	11 3/4
Middling	12 1/4	12 1/4	12 1/4
Good Middling	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Middling Fair	12 3/4	12 3/4	12 3/4
Fair	13 1/4	13 1/4	13 1/4

FUTURS.

Calme.

Juin 12.14 à 12.16, juillet 12.13 à 12.17, août 12.24 à 12.26, septembre 12.04 à 12.06, octobre 11.20 à 11.22, novembre 11.19 à 11.20, décembre 11.21 à 11.22, janvier 11.33 à 11.35, février 11.45 à 11.47, mars 11.57 à 11.60, avril 11.73 à 11.75.

Les ventes comprennent 39,600 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 12 1/4; à Mobile à 12; à Savannah à 11 7/8; à Charleston à 12 à 12 1/8; à Wilmington à 11 1/2; à Norfolk à 12; à Baltimore à 12 1/4; à New York à 12 5/16; à Boston à 12 1/2; à Memphis à 12 1/4; à Augusta à 11 5/8; à Philadelphie à 12 1/2; à Cincinnati à 12 et St-Louis à 12.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Facile

Cotes: ordinary 9 3/4; good ordinary 11; strict good ordinary 11 7/16; low middling 11 7/8; middling uplands 12 5/16; middling Orleans 12 3/8; middling Texas 12 3/8.

FUTURS.

A peine stable.

Juin 12.27 à 12.29; juillet 12.31 à ——; août 12.41 à ——; septembre 12.10 à ——; octobre 11.62 à 11.63, novembre 11.45 à 11.46; décembre 11.46 à 11.48; janvier 11.59 à 11.60; février 11.72 à 11.73; mars 11.84 à 11.86; avril 11.96 à 11.98.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,167,515 balles; même temps l'année dernière, 1,530,292 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,556 127 balles; même temps l'année dernière. 5,598,946 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 1,120,777 balles; même temps l'année dernière, 1,521,753 balles; de tous les ports des Etats Unis, 3,321,120 balles; même temps l'année dernière, 4,241,576 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 71,614 balles; même temps l'année dernière, 122,721 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 357,643 balles; même temps l'année dernière, 379,555 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Calme.

Cotes—6 7/8d pour les middling uplands, 7 1/16d pour le middling Orleans.

FUTURS.

4 p m—Faibles.

MARCHE DU HAVRE.

La demande est bonne

Cotes—84 1/2fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 84 1/2fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE—Le sucre et les mélasses sont calmes et sans variations.

Reçu aujourd'hui — boucauts, — barils, de sucre et — barils de mélasse.

Les recettes, depuis le 1er septembre, sont de 82,039 boucauts et 69,292 barils de sucre, contre 160,150 boucauts et 45,844 barils, l'année dernière.

Reçu depuis le 1er septembre 192,209 barils de mélasse contre 329,856 l'année dernière.

SUCRE—

Sucre commun:	la livre
Inferior	6 à 6 1/2
Commun	7 à 7 1/4
Good common	7 1/2 à 7 3/4
Fair	7 3/4
Good fair	8 à 8 1/4
Fully fair	8 1/2
Prime to Strictly prime	8 3/4
Choice	9 à 9 1/4
Seconds	7 1/2 à 8 1/4
Centrifugal clarified	8 3/4 à 8 7/8
Gray Clarified	
Off whites	9 à 9
Choice whites	9 1/2
Pure whites	9 3/4

MELASSE—

Mélasse commune:	le gallon
Choice	rien
Strictly prime	rien
Prime	nom.
Fair	45 à 50
Commun	35 à 45
Centrifugal	40 à 55

RIZ CLEAN—Le marché est plus facile et lourd.

Reçu aujourd'hui 105 barils

Reçu depuis le 1er septembre 184,116 barils de riz, contre 207,433 l'année dernière.

Riz commun:	la livre
Clean No. 2	[illegible]
Common	5 à 6
Ordinary	5 1/2 à 6
Fair	6 à 6 1/4
Good	6 1/2 à 7
Prime	7 à 7 1/4
Choice	7 1/2 à 7 3/4

RIZ BRUT—86 25 le sac.

FARINES ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Sans variations.

Fancy 6 90 à 7 10 le baril; choix $6 60 à 6 75; family 6 25 à 6 50; treble extra à ——.

FARINE DE MAIS—4 25 à 4 30

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—Il n'y en a pas.

GRU—$5 15 à 5 25 le baril.

GRU FIN—$5 35 le baril pour choix frais.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 3c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/2c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à — à $1 05 le sac, pour le blanc et le blanc mêlé, — à $ 93 pour le jaune et 91 à 92 pour le jaune mêlé.

AVOINE—54 à 55c le boisseau, pour le western de choix. Red rust pagned 53 à 55.

SON—Le marché est à 90 à 95 les 100 lbs.

FOIN—Choix à $23 00 à $30 00; strictly prime à 27 00 à 28 00 le tonneau. Les qualités au dessous du strictly choice et du strictly prime sont nominales.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont plus stables.

MESS PORK—$ —— à 23 00.

VIANDES SALEES SECHES — Epaules à 9 3/4; clear ribbed 12 3/4, clear, il n'y en a pas; long clear 13 1/4.

BACON—Epaules 9 3/4; clear ribbs 13.25, clear, il n'y en a pas; long clear 13.25.

GRAISSE—En tierçons, raffinée, 12.

JAMBONS—14 à 15.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—Nouveau $22 00.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 9 1/2c. BACON—Epaules 10 à 10 1/2c; clear ribbed 13 1/2; long clear 13 1/2.

JAMBONS — Choice new canvassed sugar cured 14 1/4 à 15 1/2c, selon la qualité; medium 9 à 11c.

BREAKFAST BACON—14 1/2 à 15c la livre.

GRAISSE — Refined en tierçons à 11 1/4c; refined en kegs 12 3/4c, refined en buckets 12 3/4c.

BŒUFS—Choice family mess pork $16 50 à $17 00 le baril, $8 50 à 10 50 le demi-baril, medium et ordinary mess beef $15 00 à 15 50. Fulton market $12 75 à 13 00 par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime — à 10 1/2c; good — à 10 1/4; fair — à 9 1/2c; ordinary — à 9 1/4c la livre.

THE—Oolong, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 75; Imperials, common à fair 10 à 28; fair à medium 30 à 40, fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 23 à 30; fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 29 à 30; western creamery choice 25 à 28c; western dairy choice, 22 à 23; western dairy prime 21; Western dairy good 19; do fair 15 à 16.

FROMAGE—New York cream, il n'y en a pas. Le choix des Ohio flats, 9 1/2 à 9; Illinois cream 9 1/2, prime de 6 à 7c.

SAVON—De la Louisiane - Magnolia - family à 4 1/2c la livre; olive 5 à 5 1/2; dark mottled de Keller's — Magnolia 4 1/2c, Eagle 3 1/2 à 3 3/4, Olive 4 3/4 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/2 à 5 3/4; Blue India 5 à 6 1/2; St. Bellix, XXX German Olive 4 1/2 à 4 1/2c; Procter & Gamble Olive 5 1/2 à 5 1/2c; German Olive 5 à —; Family 4 1/2 à 4 3/4; miscellaneous, Red Castile 7 1/2 à 8 1/2; White Castile 9 1/2 à 10 1/2.

SEL—Les petits lots se vendent à 37 1/2c pour gros et à $1 52 1/2 pour fin. Turk's Island —à 30c le boisseau. Sel de table 3 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 14 1/2 à 15c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Melons d'eau $12 à $30 le 100 melons français rares; pêches 60c à $1 50 la boîte; pommes 50 à 75c la boîte; pistaches rouges 7 1/2c la livre, celles de la Virginie 11c. Pacanes 10 à 15c, selon la qualité. Pêches sèches nominales à $ à ——. Pommes sèches ordinaires 6 à 6 1/4c; fancy sliced 7 à 7 1/2, évaporées 12 1/2c.

ETRANGERS — Citrons Palermo $4 50 à $5 50 la boîte. Messine il n'y en a pas; Figues de Naples — à la livre; figues layer 15c la livre; figues ovales à 13c la livre. Raisins layer à $2 75 la boîte; Londres layer, $3 10. Figues bananes $1 0[illegible] le régime. Coco $1 50 à $3 50 le régime. Dates 7 1/2 à 8c la livre. Dates persanes à 12c la boîte. Currants 6 1/2c la livre. Prunes à 8 à 8 1/2c la livre. Amandes 21 la livre. Noix du Brésil 7 1/2c la livre. Filberts à 14 1/2c. Noix anglaises 16c; de françaises à 12c. Noix de Coco à $4 50 le 100 pour les petits lots.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $25 à 29 le tonneau, livré à bord; $26 00 par short ton; farine de graine de coton $26 à 27 le tonneau livré à bord; l'huile de coton crue, choix 40 à 42c; huile raffinée 53 à 54 le gallon sur la levée; cooking oil 60c.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix en gros au landing. Les marchands obtiennent — à 5c de plus par baril et de 1/2 à 1c en lots.]

POMMES DE TERRE—Nouvelles de la Louisiane $2 à $2 25 en gros, $2 25 à 3 75 emballées.

PATATES DOUCES—$2 00 à 2 50.

OGNONS—Louisiane $2 50 le baril.

AIL—De la Louisiane 50c à $1 le paquet.

CHOUX—Ceux de la Louisiane sont nominaux; de l'Ouest $4 à 4 50

CHOUCROUTE—Celle de l'ouest est à $5 à $10 le baril; Frénier $10 00 à 12 00.

HARICOTS—Northern white mediums 6 à 6 1/2c la livre; white kidney 7 à 7 1/2c; red kidney 6 à 6 1/2c; western white à 5 1/2c; western red kidney 5c; Pois verts 2 1/4 à 3c

COW PEAS—Mixed $2 25 à 2 50; whipperwill $1 75.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 50 à 6 00 la douz; poulets $3 00 à 4 00; canards $3 à ——; oies $4 à ——; dindes $8 à $12. Les grosses volailles de la Louisiane $2 50 à 4; poulets $1 75 à 2 75; canards $3 00; oies $3 75 à $4 50; dindes $12 à 16.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 15 à —à, ceux de la Louisiane 16 à 16 à la douzaine.

SUIF — à 7 1/2c la livre pour celui de la ville à — à 6 1/2c celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 10 à 15c la livre; Louisiane clear 26 à 28c; clear lake 24 à 25.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 9c; steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 6 1/2c; kips 14 à 30 livres, — à 8 1/2c; peaux de veau 75 à 85c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 à 7 1/2c, dry flint 12 à 12 1/2; dry salted 10 à 11c la livre; damaged green hides et grub selections 5c.

PELLETERIE—Moutons 20 à 40c; chevreuils 10 à 25c; cerfs 5 à 15c; belette 15 à 30c; castor 30c à $1 50; loutre $2 à $6.

MOUSSE—Mêlée 3 1/4 à 3 1/2c la livre; grise 2 à 2 1/2c; noire 3 1/2 à 3 3/4c

PLUMES—Best plumes d'oies à 55c la livre, commun 15 à 35c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 8c la livre; de de vaches —à 5c

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 13 à 14c la livre, de cuivre 8 à 12c; vieux plomb 2 1/2 à 3c; vieux W fer $17 à $18 par tonne, C do $11 à $16.

BARILS—Barils à huile de charbon 95c à $1; do à whiskey 50 à 75c

CHIFFONS—Coton mêlé 1/2c, laine mêlée 1 1/2 à 2c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 5 à 5 1/2c la liv; good 6 1/2 à 7, Low leaf 7 1/2 à 8; medium 8 à 8 1/2; good 9 1/2 à 10c; fine 10 1/2 à 10 1/2. Selections, fine lot. Outside grades, en boucauts—Lugs 7 à 10; leaf 11 à 20; fancy 25 à 35.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 68 à 75c la liv, fine medium 53 à 63c. Bright quarters, common sound 43 à 50c. common 11s—black 4's et 5's, 38 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet, 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 55. Navy livre, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c. No 1 livre extra fancy 70 à $1 15

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au detail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, il n'y en a pas en premières mains, goudron $4 00 le baril. 2 25 le demi-baril. Résine—D et E $1 90, F $2 05, G $2 15 H $2.30, I $2.50, K $2 75, M $3 00, N $3.25. Essence de térébenthine 45c; jobbing à $ à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livre, 9 1/2c la yarde; 2 livres 10 1/4c; 2 1/4 livres 11 1/4c; balling twine 15 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 50c à le paquet

CHARBON

Détail—Famille 45c le baril; boucaut $4 50 black coal 35c le baril; anthracite $9 00 le tonneau. fourneaux 40c la boîte; steamer $4 00 la tonne en gros 30 à 34.

MATERIAUX de CONSTRUCTION

Cotes du Mechanics', Dealers' and Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 6x8, 32 feet long ₩ 1,000	$15 00 à 16 00
For building, Timber 8x8 to 12x12	18 00 à 23 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 à 12 in, merchant	16 00 à 17 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 à 12 in, clear	18 00 à 20 00
Boards for sheeting	10 00 à 12 00
Weather boarding	15 00 à 16 00
Weather boarding dressed	17 00 à 18 00
Flooring 1 1/4 inch merchantable	24 00 à 25 00
Flooring, 1 1/2 inches, clear	27 50 à 30 00
Flooring, 1 1/4 in, clear, gallery	35 00 à ——
Flooring, 1 1/4 in., clear, square edge	24 00 à 25 00
Ceiling, dressed, 1/2 and 5/8 in., merchantable	14 00 à 15 00
Ceiling, dressed, 1/2 and 5/8 inch, clear face	20 00 à 22 00
Shelving, dressed on both sides	20 00 à 22 50
Base, dressed on one side	20 00 à ——
CYPRESS — Sills, fence posts, sleepers	22 50 à ——
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 inches, pr. seasoned	30 00 à 32 50
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 in., ch.	35 00 à 40 00
WALNUT — Ohio river counter tops, 20 in. and over, clear	—— à ——
Ohio river, 1 to 4 inches	50 00 à 150 00
Ohio river, 1 à 4 inches, common	—— à ——
OAK—White, 1 to 4 inches	50 00 à 90 00
Ohio river	50 00 à 60 00
SHINGLES—20 in. guaranteed	4 25 à 4 50
20 inches merchantable	3 75 à 4 00
LATHS—Plaster	2 25 à 2 50
WHARF TIMBER — Running feet	15 à ——
Box boards cypress	15 à 18

BUILDING MATERIALS—

BRICK—Red building, ₩ 1,000	10 00 à 11 00
Lake building, ₩ 1,000	11 00 à 12 00
Lake paving, ₩ 1,000	14 50 à 14 00
American fire, ₩ 1,000	30 00 à 32 00
English fire, ₩ 1,000	60 00 à ——
LIME—Alabama, ₩ bbl	1 00 à 1 10
Western, ₩ bbl	90 à 1 00
CEMENT—Portland, ₩ bbl	3 25 à 3 50
Rosendale, ₩ bbl	1 50 à 2 00
Western ₩ bbl	1 30 à ——
PLASTER—Calcined, ₩ bbl	2 00 à 2 25
Hair, plaster, ₩ lb	04 à 05
SAND—River, ₩ bbl	—— à ——
Yellow, ₩ bbl	25 à 30
White, ₩ bbl	40 à 50
Ballast, ₩ bbl	—— à ——
TILES—English ridge, each	15 à 20
SLATE—Bangor quarry, ₩ sq're	5 75 à 10 00
Virginia quarry, ₩ square	Nominal
Chapman quarry, ₩ square	5 75 à 10 00
English quarry, ₩ square	Nominal

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—le gallon $2 20 à —

BRANDIES—Du pays, le gallon $1 10 à 1 25; Pêche—vieux, le gallon 3 00 à 3 50; Pomme 2 35 à 2 75; Cognac importé—1877, le gal. 4 50 à —; 1873 5 50 à —; 1870 5 75 à —; 1865 6 50 à —; 1860 7 00 à —; 1858 8 00 à —; 1848 10 00 à —.

GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon 1 20 à —; Hollande, par gal 2 75 à 3 25; Sir Robt. Burnett's Old Tom 3 15 à 3 20; Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse 8 50 à 9 00; Holland, par caisse 7 50 à —.

WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal 1 20 à 1 25; Ouest 1 20 à 1 25; Bourbon 1 40 à 3 50; Seigle 1 50 à 3 50; Ecosse, importé 4 00 à 4 25; Irlandais, importé 4 00 à 4 25.

RHUM—Nlle-Angleterre 1 45 à —; Jamaïque 4 25 à 5 50; Santa-Cruz 3 65 à 4 25.

CHAMPAGNES—Monderer Carte Blanche, qts par douz 33 75 à —; Piper Heidsiek qts par douz 32 00 à —; Krug & Co, qts par douz 31 50 à —; Moet & Chandon — Sillery Mousseux, qts par douz 31 00 à —; Cremant d'Ay, par douz 25 00 à —; Pintes, $2 en plus.

VINS—Californie Claret, le gal 60 à 65; Zinfandel, No 1, le gal 75 à 75; Claret Importé—Ordinaire par bar 53 00 à 55 00; Claret de famille, le bar 65 00 à 75 00; Claret fins, le bar 90 00 à 175 00; Médoc, la caisse 5 00 à —; St. Julien, la caisse 6 50 à —; Margaux, la caisse 7 00 à —; Pontet Canet, la caisse 10 00 à —; Larose, la caisse 12 00 à —; Léoville, la caisse 12 00 à —; Château Lafitte, la caisse 24 00 à —; Ordinaire, la caisse 3 20 à 3 50.

VINS BLANCS—Imp. ordinaire, en caisse 57 00 à 58 00; Importé de famille, le bar 65 00 à 80 00; Importé, fins, le bar 90 00 à 175 00; Graves, la caisse 6 00 à —; Sauternes, la caisse 6 50 à —; Haut Sauternes, la caisse 10 00 à —; Lenoir Blanche, la caisse 16 00 à —; Château Yquem, la caisse 24 00 à 30 00; Ordinaire, la caisse 3 25 à —; Vin Muscat, la caisse 3 25 à —; Madère, Cette, le gal 85 à 1 00; Madère véritable, fin, le gal 2 50 à 5 00; Madère, la caisse 12 00 à 25 00; Sherry, Cette, le gal 95 à 1 50; Sherry, véritable, Xeres, le gal 1 50 à 5 00; Sherry, la caisse 9 00 à 25 00; Vin de Porto, le gal 1 15 à —.

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	——
do 1re qualité	5 à —
do 2e do	3 à 4
do par tête 3e do	$15 à 23
Bœufs de l'Alabama, etc.	
do 1re qualité	$22 à 26
do 2e do	$15 à 20
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	8 à 8
do 2e do	6 à 7
do 3e do	5 à 6
Moutons, 1re qualité, par tête	2 à 3 00
do 2e do	1 50 à 2 00
do 3e do	1 00 à 1 50
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$ à 60 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00 à 60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	9 00 à 10 00
do 2e do do	6 00 à 8 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$11 00 à 12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	8 00 à 10 00

CHEVAUX ET MULETS.

[Prix du Marché.]

Chevaux communs	$ 70 à 110
Bons chevaux de trait	90 à 125
Chevaux de selle et de voiture	150 à 250
Mulets petits et communs	85 à 115
Mulets, qualité moyenne	140 à 175
Mulets pour rizières	125 à 140
Mulets, première classe	180 à 190
Forts mulets de ville et charrettes de charbon	200 à 210

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagon, deux chevaux	$ 55 00 à 60 00
Wagon, trois chevaux	65 00 à 70 00
Wagon, quatre chevaux	75 00 à 100 00
Ox Wagon, avec corps	75 00 à 125 00
Ox Wagon, sans corps	65 00 à 85 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à 200 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à 85 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à 115 00
Charrettes à bagages	60 00 à 75 00
Charrettes d'habitation	45 00 à 60 00
Charrettes à immondices	35 00 à 50 00
Dravages campagne	50 00 à 75 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

SAMEDI 24 JUIN 1882.

Cincinnati....PARIS C. BROWN, à 5 P M
St-Louis....WM. P. HALLIDAY, à 5 P M
Grand Ecore....JESSE K. BELL à 5 P M
Shreveport....DANUBE, à 5 P M
Tensas....TENSAS, à 5 P M
Ouachita....H MANNA BLANKS, 5 P M
Bayou Sara....CORONA, à 5 P M
Lafourche....ASSUMPTION, à 5 P M
College Point....BELLE, à 11 A M
Pearl River ....MARCUS COLLINS, à 5 P M
Oakville....DAISY, à 8 A M
Bas du fleuve....ISABEL, à 1.30 P M

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 23 JUIN 1882.

EXPEDIES EN DOUANE.

Barque (esp) Concepcion, Sola, Barcelone
Goelette (mex) Jovan Gabriel, Prieto, Laguna & Campêche
Steamship (ang) Commander, Newton, Liverpool

ARRIVES.

Steamship (ang) Haytian, Peters, Liverpool via les Indes Occidentales et les Ports Mexicains

BATEAUX A VAPEUR.

Corona, Libano, du Bayou Sara
Isabel, O'Pry, du bas du fleuve
Paris C Brown, Halliday, de Cincinnati
H Hanna Blanks, Blanks, de Trenton

EXPORTATIONS

BARCELONE — par barque Concepcion .. 70,500 merrains

LIVERPOOL— par steamship Commander.. 2580 balles coton, 1841 sacs tourteaux, 2600 merrains, 535 caisses lait et cargaison en transit

Arrivages de Produits.

BAYOU SARA — par steamer Corona.. 2 balles coton, 10 boucauts sucre, 3 barils sucre, 47 sacs riz brut et divers

BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel.. divers à ordre

CINCINNATI—par steamer Paris C Brown.. 27 balles coton et un fort lot à divers

TRENTON—par steamer H Hanna Blanks.. 9 sacs graines coton et divers

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY......10 balles coton, 10 sacs riz brut et divers

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 100 balles coton, 5 boucauts tabac

CHICAGO ST LOUIS & N. O. RAILROAD 33 balles coton, 6 boucauts tabac

L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLEANS,

JOURNAL QUOTIDIEN,

—AVEC UNE—

ÉDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

—ET—

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Édition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS,

No. 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

Prix du numéro..........10 cents

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

ANNONCES.

Minimum d'insertion: 10 lignes.

Une première insertion	$1 00
Chaque insertion subséquente	75

Pour les annonces de commerce, 25 pour cent d'escompte.

Pour les annonces au mois ou à l'année, on traite de gré à gré avec l'administration du journal.

L'ABEILLE

Est le plus ancien journal de la Louisiane. Fondée le 1er Septembre 1827, elle compte plus d'un demi-siècle d'existence.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours en outre des matières politiques, littéraires et locales—

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,

Un Bulletin Maritime,

Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial,

La Liste des voyageurs arrivés dans les principaux hôtels,

La Liste des voyageurs partis par chemins de fer.

BUREAUX ET ATELIERS:

73—CHARTRES—73.